



CS
GB

ICD-UX543F/UX544F

4-472-204-11(1)



© 2013 Sony Corporation Printed in China

感谢阁下选用Sony IC录音机！

您可使用快速入门指南获取有关IC录音机的基本操作说明。请仔细阅读本指南。希望新的Sony IC录音机能为阁下带来快乐。

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

检查附件。

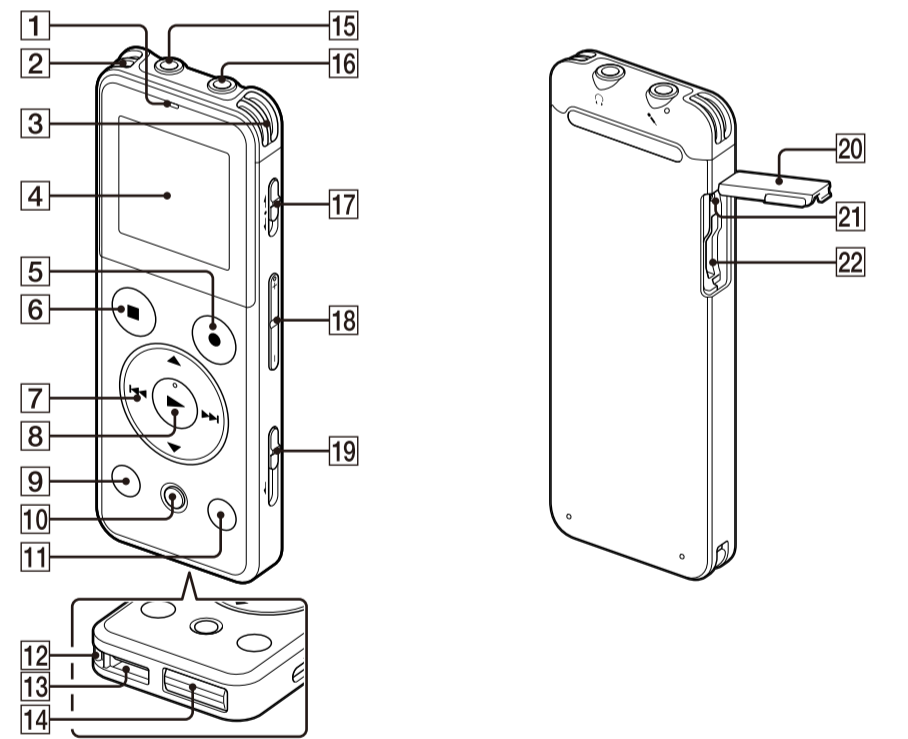
- IC录音机 (1)
- 立体声耳机 (1)
- USB连接补助电缆 (1)
- 便携袋 (1)
- 快速入门指南 (1)
- 帮助指南 (存储在内置存储器中的HTML文件，您可方便地将其复制到您的电脑。)

选购附件

- USB AC适配器AC-UD10

注意
取决于国家或地区，可能没有某些机型或选项。

部件和控制按钮



- 1 操作指示灯
- 2 内置话筒 (立体声) (左)
- 3 内置话筒 (立体声) (右)
- 4 显示屏
- 5 ●REC/PAUSE (录音/暂停) 按钮
- 6 ■STOP按钮
- 7 控制按钮(▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼ (重复A-B), ◀ (回放/快倒), ▶ (提示/快进))
- 8 ▶ (播放/输入) 按钮*
- 9 BACK/HOME按钮
- 10 T-MARK (曲目标记) 按钮
- 11 OPTION按钮
- 12 腕带安装孔 (不附带腕带。)
- 13 扬声器
- 14 USB接口盖 (盖里面有USB接口。)
- 15 (话筒) 插孔*
- 16 (耳机) 插孔
- 17 HOLD+POWER开关
- 18 VOL +/- (音量 +/-) 按钮*
- 19 USB滑杆
- 20 槽盖
- 21 RESET按钮 (盖子里面有RESET按钮。)
- 22 M2/microSD卡槽 (盖子里面有卡槽。)*2

*1 这些按钮及插孔均设有触点。可将其用作操作的参考点，或用以识别各个端子。
*2 在此快速入门指南中，M2和microSD卡统称为“存储卡”。M2/microSD卡槽称为“存储卡槽”。

让我们来试用您的新IC录音机

1. 充电。

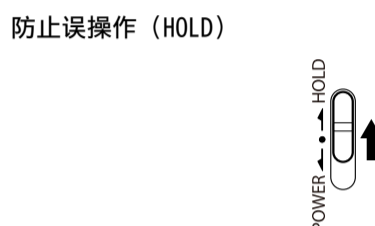
- ① 给IC录音机充电。
按箭头方向(①-A)滑动USB滑杆，将USB接口插入正在运行的电脑的USB端口(①-B)。将开始充电。
当电池完全充满电后，电池电量指示显示“100%”。
- ② 断开IC录音机。
确认操作指示灯没有亮起。然后参照帮助指南安全地取下IC录音机。

2. 打开电源。

- ① 打开电源。
朝“POWER”方向滑动并按住HOLD+POWER开关，直到出现窗口显示为止。

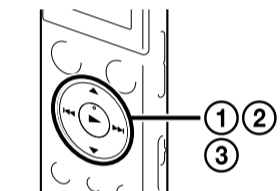


若要关闭电源，朝“POWER”方向滑动并按住HOLD+POWER开关，直到显示“关机”为止。

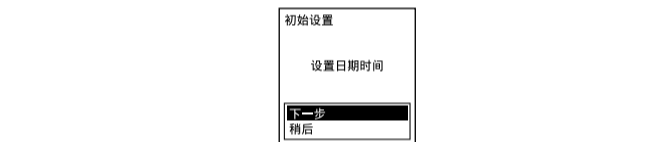


防止误操作 (HOLD)

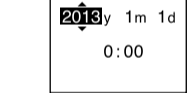
3. 进行初始设置。



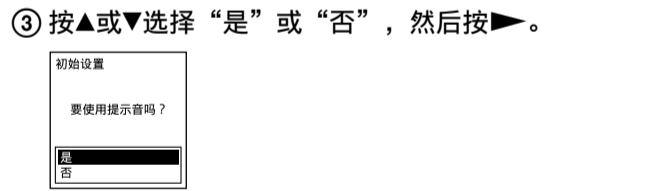
当您首次插入电池，或时钟未被设置时，会出现“设置日期时间”，您即可以设置时钟。



- ① 按▲或▼选择“下一步”，然后按▶ (播放/输入)。
显示屏上出现“时钟设定”窗口。



- ② 按▲或▼变更年份数字，然后按▶ (播放/输入) 输入数字。重复该步骤，依次设置月份、日期、小时和分钟。
您可以按下 BACK/HOME 将光标移动至前一项。设置分钟并按下▶ (播放/输入) 时，时钟应用设置，并显示开关提示音的设置窗口。



- ③ 按▲或▼选择“是”或“否”，然后按▶。



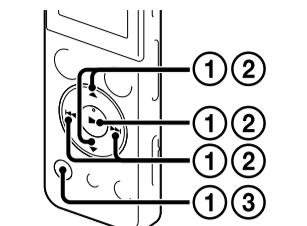
- 如果在屏幕显示初始设置画面时在1分钟内未按任何按钮，将取消初始设置模式，并且回到主菜单窗口。
- 您可在以后设置时钟设定和提示音设定。有关详情，请查阅IC录音机的帮助指南。

使用屏幕关闭定时器

为节省电池电力，默认将屏幕关闭定时器设置至“自动关闭屏幕”。将屏幕关闭定时器设置至“自动关闭屏幕”时，如果在停止模式中约30秒没有进行任何操作，或在录音、回放和无线电接收模式中约10秒没有进行任何操作，显示器将自动关闭。然而，即使显示器关闭时，您也可以进行按钮操作。要打开显示器，按下 BACK/HOME。

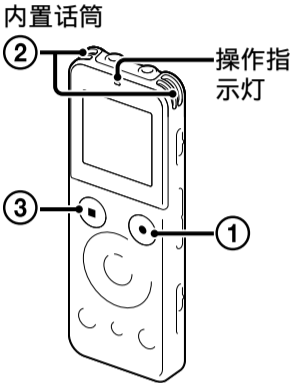
若要禁用屏幕关闭定时器，选择 BACK/HOME - “设置” - “普通设置” - “屏幕关闭定时器”，然后选择“不自动关闭屏幕”。

4. 选择菜单语言。



- ① 选择BACK/HOME - “设置” - “普通设置” - “语言(Language)”，然后按▶ (播放/输入)。
② 按▲或▼选择要在显示窗口中使用的语言，然后按▶ (播放/输入)。可以选择以下语言：
简体中文*，English* 默认设置
- ③ 长按BACK/HOME回到主菜单。

5. 录音。



使用IC录音机之前，务必朝中心位置滑动HOLD+POWER开关以释放HOLD状态。

- ① 按●REC/PAUSE。
录音开始，操作指示灯呈红色亮起。

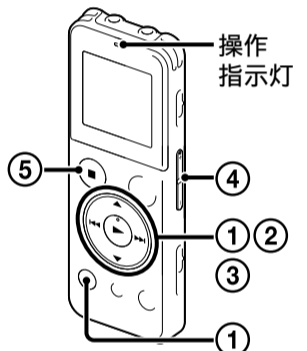


- ② 放置IC录音机时，应将内置话筒正对所要录制的声源方向。

- ③ 按■STOP停止录音。
屏幕出现“请稍候”，并且显示回到录音停止模式窗口。

在停止录音之后通过按▶，您可播放刚录的文件。

6. 聆听。

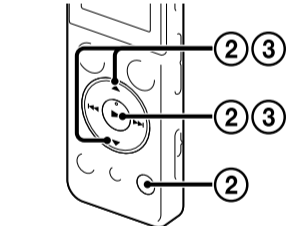


- ① 按◀或▶从主菜单选择“录音文件”，然后按▶。
- ② 按▲或▼选择所需的文件夹，然后按▶。
- ③ 按▲或▼选择所需的文件，然后按▶。
播放开始，操作指示灯呈绿色亮起。

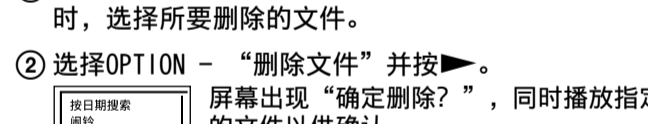
- ④ 按VOL +/-调整音量。
- ⑤ 按■STOP停止播放。

文件一旦删除，则将无法恢复。

7. 删除。



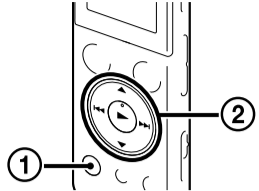
- ① 当IC录音机处于录音停止、播放停止或播放模式时，选择所要删除的文件。
- ② 选择OPTION - “删除文件”并按▶。
屏幕出现“确定删除？”，同时播放指定的文件以供确认。
- ③ 选择“是”，然后按▶。
显示窗口出现“请稍候”，所选文件将被删除。



使用菜单

关于主菜单

按住BACK/HOME可以显示主菜单。主菜单可供选择IC录音机上的功能或更改设置。



- ① 长按BACK/HOME。
出现主菜单窗口。



主菜单项目按下列顺序依次排列。



* 您当前所使用的功能显示为“XX”。

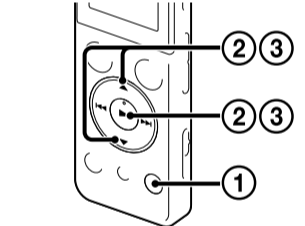
- ② 按◀或▶选择您要使用的功能，然后按▶。
您可以选择以下所列的功能：

播客	您可以选择从电脑导入的播客文件并进行播放。
音乐	您可以选择从电脑导入的音乐文件并进行播放。
录音文件	您可以选择使用IC录音机录下的文件并进行播放。
录音	您可显示录音窗口。要开始录音，按REC/PAUSE。
FM收音机	您可显示FM收音机窗口以听FM收音机或录制FM收音机广播。
设置	您可显示设置菜单并更改IC录音机上的各种设置。
返回XX*	选择此项返回到进入主菜单之前显示的窗口。 * 您当前使用的功能显示于“XX”中。

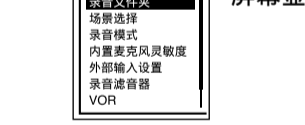
按■STOP返回到进入选项菜单之前显示的窗口。

使用选项菜单

您可通过按OPTION来显示选项菜单。IC录音机的每个功能的选项菜单项目不同，并可用来更改各种设定等。



- ① 从主菜单选择要使用的功能，然后按OPTION。
屏幕显示所选功能的选项菜单项目。



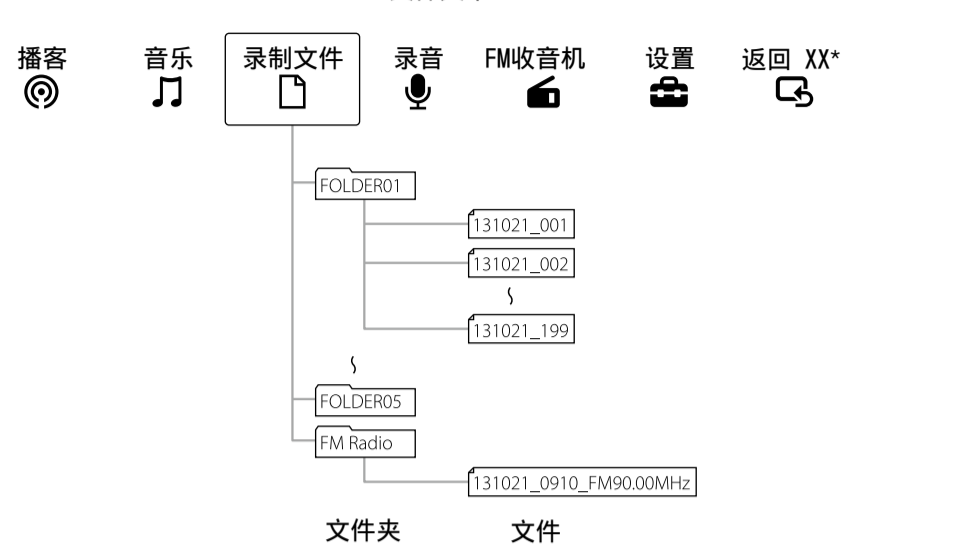
- ② 按▲或▼选择要设置的项目，然后按▶ (播放/输入)。
- ③ 按▲或▼选择要设置的项目，然后按▶ (播放/输入)。

- 关于各功能的设置项目的详情，请参见帮助指南。
- 按■STOP返回到进入选项菜单之前显示的窗口。

关于文件夹和文件

IC录音棒录制的音频文件存储在 IC 录音棒的文件夹中。默认按以下解释自动构建 6 个文件夹。

“FOLDER01” - “FOLDER05”： 保存麦克风录下的文件。
“FM Radio”： 当您录制FM radio广播时，记录的文件自动保存在此文件夹中。



与电脑组合使用

在您的电脑上安装帮助指南

通过从IC录音机的内置存储器安装帮助指南到您的电脑，在发生问题时您可搜索详细的操作和可能的解决方法。

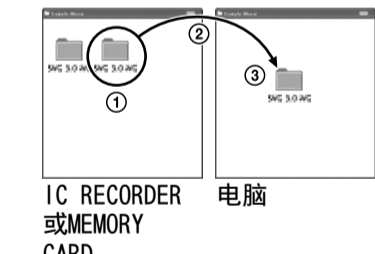
- ① 滑动IC录音机背面的USB滑杆，将USB接口插入正在运行的电脑的USB端口。
- ② 在Windows中：单击[计算机] (或[我的电脑])，然后双击[IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]。
在Mac中：在桌面上双击[IC RECORDER]。
- ③ 安装帮助指南。
在Windows中：双击 [Help_Guide_Installer] (或 [Help_Guide_Installer.exe])。
在Mac中：双击[Help_Guide_Installer_for_mac.app]。(版本10.5.8或更高版本)
按照屏幕上出现的指示继续安装。
- ④ 安装完成之后，双击Windows桌面上 (Mac在Finder中)的[Help_Guide_icdu54_cn.htm]图标。
将显示帮助指南。
您也可在以下Sony IC录音机用户支持主页中查阅帮助指南：
<http://rd1.sony.net/help/icd/ux54/cn/>

将文件从IC录音机复制到电脑

可以将IC录音机的文件和文件夹复制到电脑上进行保存。

- ① 将IC录音机连接到电脑上。
- ② 将要传输的文件或文件夹复制到电脑上。
将要复制的文件或文件夹从“IC RECORDER”或“MEMORY CARD”拖放到电脑的本地磁盘上。

复制文件或文件夹 (拖放)



- ① 单击并按住。
- ② 拖动。
- ③ 然后放下。

- ③ 将IC录音机从电脑上断开。

安装Sound Organizer

在电脑上安装Sound Organizer。

- 注意
Sound Organizer仅支持Windows电脑。它不支持Mac。
- 安装Sound Organizer时，需用具有管理员权限的帐户登录。

- ① 从您的电脑访问以下Sony服务网站：
<http://service.sony.com.cn>
- ② 在上面的网站中，在搜索框中输入“Sound Organizer”查找Sound Organizer下载页面。
- ③ 按照下载页面上的指示下载并安装Sound Organizer。

注意事项

电源
仅限使用3.7 V DC及内置可充电锂电池操作本机。

安全
驾车、骑车或操作任何机动车时请勿操作本机。

操作管理
• 请勿将本机靠近热源或放置于阳光直射、灰尘很多或有机械振动的地方。

- 若有任何固体或液体落入本机，在进一步操作前，应请有资格的人员进行检查。
- 当使用IC录音机时，为了避免引起外壳翘曲或IC录音机故障，请遵守以下注意事项。
- 请取出裤子后袋中的IC录音机后再坐下。
- 将IC录音机放入袋中时，切勿将耳机线缠绕在播放器上并让袋子受到强烈冲击。

如果对本机有任何疑问或问题，请向最近的Sony经销商咨询。

制造商： 索尼 (中国) 有限公司
地址： 北京市朝阳区
太阳宫中路12号楼
冠城大厦701

产地： 广东省东莞市
产品标准： 0/CYSC0007
出版日期： 2013年9月

锂电池用户不可自行更换，如电池损坏需要更换，请联系专业人员。

警告
请勿将电池 (已安装的电池组或电池) 长时间暴露于例如阳光、火等极热的地方。

USB AC适配器： AC-UD10

额定电流： 1500 mA

也可以连接适用本型号的Sony USB充电交流电源适配器 (另购) 对电池进行充电。

容量 (用户可用容量)*1+2
ICD-UX543F : 4 GB (约3.60 GB = 3865470566字节)
ICD-UX544F : 8 GB (约7.20 GB = 7730941132字节)
*1 少量内置存储器被用于文件管理，因此不能被用作用户存储。
*2 当用IC录音机格式化内置存储器时。

尺寸 (w/h/d) (不包括突起部分和控制键) (JEITA)*3
约36.6 mm × 101.5 mm × 10.5 mm

质量 (JEITA)*3
约49 g

*3 测量值依据JEITA标准 (日本电子信息产业协会) 测得

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
内置线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
显示屏	○	○	○	○	○	○
扬声器	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	×	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

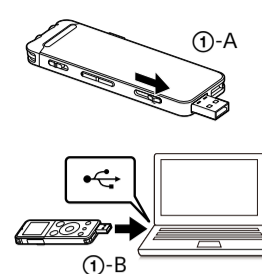
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。





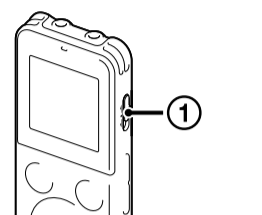
Let's try out your new IC recorder

1. Charge.



- Charge the IC recorder.**
Slide the USB slide lever in the direction of the arrow (A), and insert the USB connector into the USB port of a running computer (B).
Charging starts.
When the battery is fully charged, the battery indicator will indicate "Full".
- Disconnect the IC recorder.**
Make sure that the operation indicator does not light. Then refer to the help guide to remove the IC recorder safely.

2. Power on.



- Turn the power on.**
Slide and hold the HOLD+POWER switch in the direction of "POWER" until the window displays "POWER".

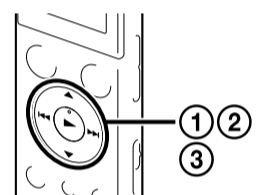
To turn the power off, slide and hold the HOLD+POWER switch in the direction of "POWER" until "关机" is displayed.

To prevent unintentional operations (HOLD)

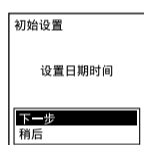


To release the IC recorder from the HOLD status, slide the HOLD+POWER switch towards the center.

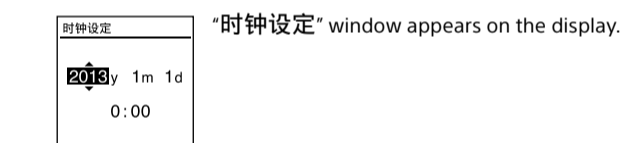
3. Set the initial settings.



When you insert a battery for the first time, or when the clock has not been set, "设置日期时间" appears, and you can set the clock.

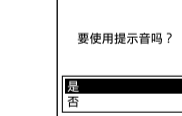


- Press ▲ or ▼ to select "下一步", and then press ► (play/enter).



- Press ▲ or ▼ to change the number of the year, and then press ► (play/enter) to enter the number. Repeat this procedure to set month, day, hour, and minute in sequence.
You can move the cursor to the previous item by pressing BACK/HOME. When you set the minute and press ► (play/enter), the clock reflects the setting and the setting window for turning the beep sound on or off is displayed.

- Press ▲ or ▼ to select "是" or "否", and then press ►.



When you finish setting the beep, the HOME menu window is displayed.

- Once a file is erased, you cannot restore it.
- If you do not press any buttons within 1 minute at initial settings, the initial setting mode is canceled and the window will return to the HOME menu window.
- You can set the clock setting and beep sound setting later. For details, refer to the Help Guide of the IC recorder.

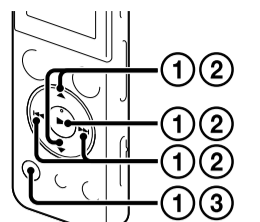
Using the Screen Off Timer



To save battery power, the screen off timer is set to "自动关闭屏幕" by default. When the screen off timer is set to "自动关闭屏幕", if no operation is attempted for approximately 30 seconds in the stop mode and for approximately 10 seconds in the recording, playback, and radio reception modes, the display turns off automatically. You can perform a button operation, however, even while the display is turned off. To turn on the display, press BACK/HOME.

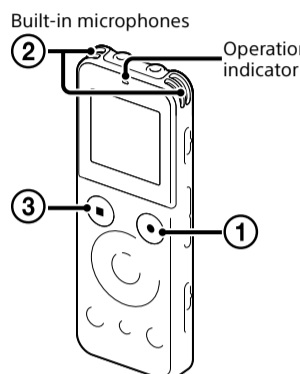
To disable the screen off timer, select BACK/HOME - "设置" - "普通设置" - "屏幕关闭定时器", and then select "不自动关闭屏幕".

4. Select the menu language.



- Select BACK/HOME - "设置" - "普通设置" - "语言(Language)", and then press ► (play/enter).
- Press ▲ or ▼ to select the language that you want to use in the display window, and then press ► (play/enter).
You can select the following languages:
简体中文* (Chinese), English
* Default setting
- Press and hold BACK/HOME to return to the HOME menu.

5. Record.



Before you start using the IC recorder, make sure that you slide the HOLD+POWER switch towards the center to release the HOLD status.

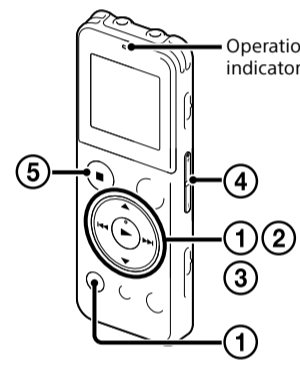
- Press ●REC/PAUSE.
Recording starts and the operation indicator lights in red.

- Place the IC recorder so that the built-in microphones face the direction of the source to be recorded.

- Press ■STOP to stop recording.
"请稍候" appears and the display returns to the recording stop mode window.

By pressing ► after you stop recording, you can play back the file just recorded.

6. Listen.



- Press ◀◀ or ▶▶ to select "录音文件" from the HOME menu, and then press ►.

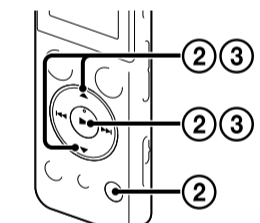
- Press ▲ or ▼ to select the desired folder, and then press ►.

- Press ▲ or ▼ to select the desired file, and then press ►.
Playback starts and the operation indicator lights in green.

- Adjust the volume by pressing VOL -/+.

- Press ■STOP to stop playback.

7. Erase.



- Select the file you want to erase when the IC recorder is in the recording stop, playback stop, or playback mode.

- Select OPTION - "删除文件", and then press ►.
"确定删除?" appears and the specified file is played back for confirmation.

- Select "是", and then press ►.

- Press ▲ or ▼ to select the menu item for which you want to make setting, and then press ► (play/enter).

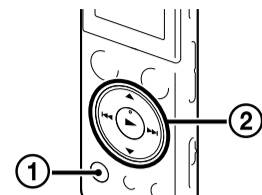
- Press ▲ or ▼ to select the setting that you want to set, and then press ► (play/enter).

- About details of the setting items with each functions, refer to the Help Guide.
- Press ■STOP to return to the window displayed before you entered the OPTION menu.

Using the menu

Using the HOME menu

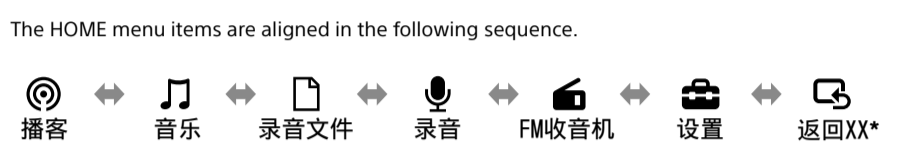
You can display the HOME menu to use each function by pressing and holding BACK/HOME. The HOME menu allows you to select a function, search your recorded files, or change the settings on the IC recorder.



- Press and hold BACK/HOME.



The HOME menu window appears.



The HOME menu items are aligned in the following sequence.

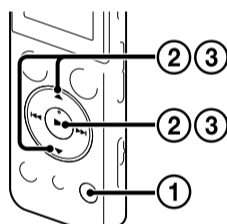
- Press ◀◀ or ▶▶ to select the function you want to use, and then press ►.
You can select the functions listed below:

播客	You can select podcast files imported from a computer, and play them back.
音乐	You can select music files imported from a computer, and play them back.
录音文件	You can select files recorded using the IC recorder, and play them back.
录音	You can display the recording window. To start recording, press REC/PAUSE.
FM收音机	You can display the FM radio window to listen to the FM radio or to record FM radio broadcasts.
设置	You can display the Settings menu and change various settings on the IC recorder.
返回XX*	Select this item to return to the window displayed before entering the Home menu. * The function you are currently using is displayed in "XX."

Press ■STOP to return to the window displayed before you entered the HOME menu.

Using the OPTION menu

You can display the OPTION menu by pressing OPTION. The OPTION menu items vary for each function of the IC recorder, and allow you to change various settings, etc.



- Select the function you want to use from the HOME menu, and then press OPTION.
The OPTION menu items for the function you have selected are displayed.



- Press ▲ or ▼ to select the menu item for which you want to make setting, and then press ► (play/enter).

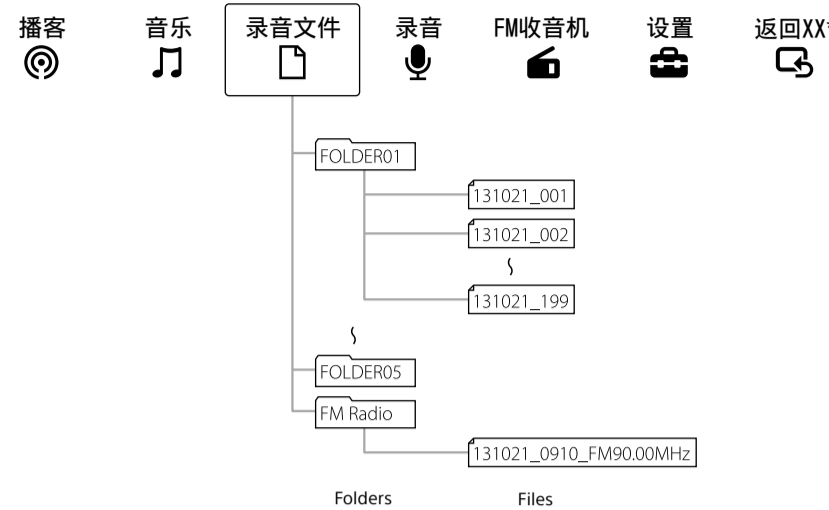
- Press ▲ or ▼ to select the setting that you want to set, and then press ► (play/enter).

- About details of the setting items with each functions, refer to the Help Guide.
- Press ■STOP to return to the window displayed before you entered the OPTION menu.

About folders and files

Audio files recorded by the IC recorder are stored in a folder of the IC recorder. 6 folders are constructed automatically as explained below, by default.

"FOLDER01" - "FOLDER05": Stored the files that are recorded by mic.
"FM Radio": When you record an FM radio broadcast, recorded files are automatically stored in this folder.



Precautions

On power
Operate the unit only on 3.7 V DC with the built-in rechargeable lithium-ion battery.

On safety
Do not operate the unit while driving, cycling or operating any motorized vehicle.

On handling

- Do not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or mechanical shock.
- Should any solid object or liquid fall into the unit, have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.
- When using your IC recorder, remember to follow the precautions below in order to avoid warping the cabinet or causing the IC recorder to malfunction.
 - Do not sit down with the IC recorder in your back pocket.
 - Do not put your IC recorder into a bag with the headphones/earphones cord wrapped around it and subject the bag to strong impact.

If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.

WARNING
Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Capacity (User available capacity)**
ICD-UX543F : 4 GB (approx. 3.60 GB = 3,865,470,566 Byte)
ICD-UX544F : 8 GB (approx. 7.20 GB = 7,730,941,132 Byte)
* A small amount of the internal memory is used for file management and therefore not available for user storage.
** When the built-in memory is formatted with the IC recorder.

Dimensions (w/h/d) (not incl. projecting parts and controls) (JEITA)**
Approx. 36.6 mm × 101.5 mm × 10.5 mm
Mass (JEITA)**
Approx. 49 g
*1 Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

For the customers in China
RATED CURRENT CONSUMPTION: 1500 mA

AC adaptor: AC-UD10

Utilizing Your Computer

Installing the help guide on your computer

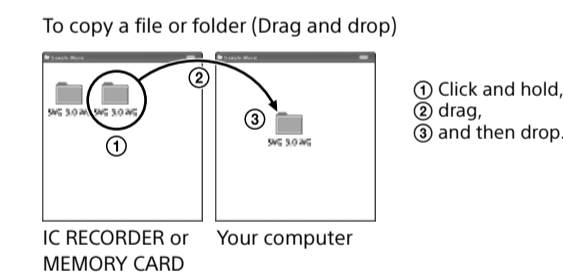
By installing the help guide on your computer from the built-in memory of the IC recorder, you can search for detailed operations and possible solutions when a problem occurs.

- Slide the USB slide lever on the back of the IC recorder, and insert the USB connector into the USB port of a running computer.
- In Windows: Click [Computer] (or [My Computer]), then double-click [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
In Mac: Double-click [IC RECORDER] on the desktop.
- Install the help guide.
In Windows: Double-click [Help_Guide_Installer] (or [Help_Guide_Installer.exe]).
In Mac: Double-click [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (v10.5.8 or higher)
Follow the instructions that appear on the screen to proceed with installation.
- After the installation completes, double-click the [Help_Guide_icdu54_cn.htm] icon in the desktop for Windows (or in Finder for Mac).
The help guide is displayed.
You can also view the help guide on the following Sony IC Recorder customer support home page: <http://rd1.sony.net/help/icd/ux54/cn/>

Copying files from the IC recorder to your computer

You can copy the files and folders from the IC recorder to your computer to store them.

- Connect the IC recorder to your computer.
- Copy files or folders you want to transfer to your computer.
Drag and drop the files or folders you want to copy from "IC RECORDER" or "MEMORY CARD" to the local disk on your computer.



- Disconnect the IC recorder from your computer.

Installing Sound Organizer

Install Sound Organizer on your computer.

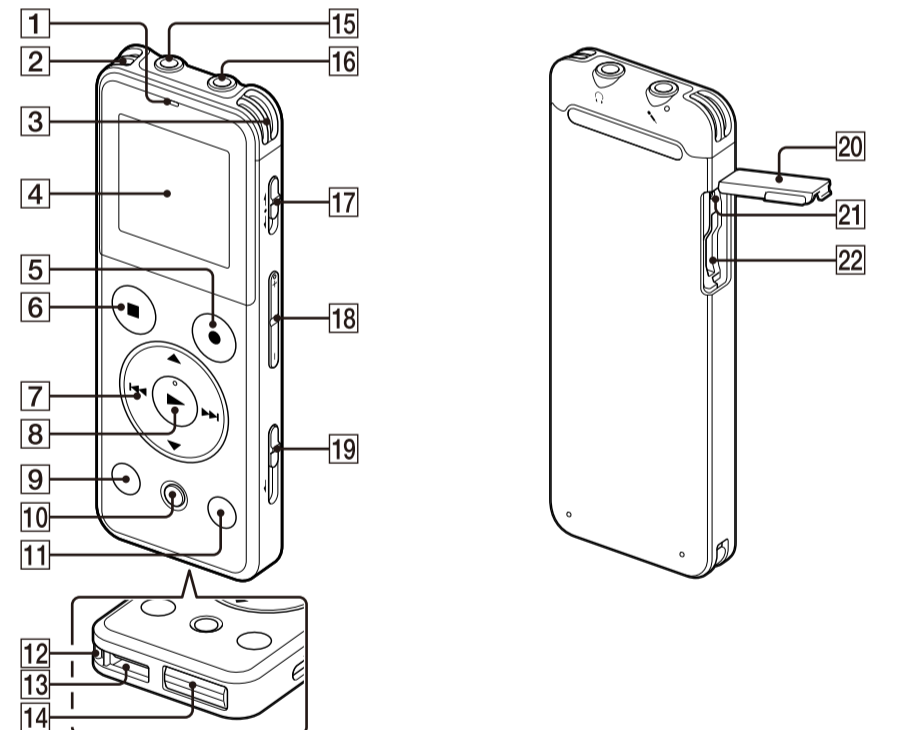
Note
Sound Organizer is compatible with the Windows PC only. It is not compatible with Mac.

When installing Sound Organizer, log in to an account with administrator privileges.

- Access the following Sony Service web site from your computer: <http://service.sony.com.cn>
- On the above web site, enter "Sound Organizer" in the search box to locate the Sound Organizer download page.
- Follow the procedures instructed on the download page to download and then install the Sound Organizer.

Note
Depending on the country or region, some of the models or optional accessories are not available.

Parts and controls



- Operation indicator
- Built-in microphones (stereo) (L)
- Built-in microphones (stereo) (R)
- Display window
- REC/PAUSE (record/pause) button
- STOP button
- Control button (▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼◀ (repeat A-B), ▶▶ (review/fast backward), ▶ (cue/fast forward))
- ▶ (play/enter) button*
- BACK/HOME button
- T-MARK (track mark) button
- OPTION button
- Strap hole (A strap is not supplied.)
- Speaker
- USB connector compartment (The USB connector is stored inside the cover.)
- Ⓜ (microphone) Jack**
- 🎧 (headphones) Jack
- HOLD+POWER switch
- VOL -/+ (volume -/+) button**
- USB slide lever
- Slot lid
- RESET button (The RESET button is inside the cover.)
- M2™/microSD memory card slot (The card slot is in the cover.)**

* These buttons and the jack have a tactile dot. Use it as a reference point for operations, or to identify each terminal.

** In this Quick Start Guide, M2™ and microSD cards are generally referred to as a "memory card." The M2™/microSD card slot is referred to as the "memory card slot."